



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Léchelles Coyotes** **JNR**  
**CLUB 2** **Sayaluca Cadempino Lugano** **JNR**

Lieu / Ort **Léchelles** Date / Datum **29.06.2019**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:00**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_  
 Match Number / Index **JNA65**  
 Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **51**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Lic. No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper Chronométriseur **213009** **CHRISTAN Adrien**

Official scorer Marqueur **209138** **ROSSIER Florian**

Referee 1 Arbitre 1 **209139** **STUDER Matthieu**

Referee 2 Arbitre 2 **9213** **HASLER Samuel**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

**FINAL**

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>4</b>

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Léchelles Coyotes</b>	
--------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____
--------------------------------	----------	----------	---

Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____
-------------------------------	----------	----------	---

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
------------------	----------	----------	--

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_

Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_

**1 Léchelles Coyotes**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	GOBET Simon	214115	04:34	33		1					08:52	44	2	10:42	S1
2	A	CHASSOT Fabian	215110	07:50	98	88	2					27:52	33	2	29:52	C1
40	G	VADI Emmanuel	215227	20:14	98	88	3					27:52	33	2	30:42	V1
	G			22:47	58	2	4					38:30	33	2	40:10	V1
61		GOMES Lenny	218067	51:31	47	58	5					48:29	44	2	50:29	J1
44		BOSCHUNG Chris	213138	59:56	49		6									
98		MICHEL Frédéric	217286													
91		WAEBER Florian	217638													
34		PAUCHARD Joey	219963													
11		CORMINBOEUF Bryan	217226													
87		BURRUS Simon	215050													
47		WIRTH Cyrill	218069													
58		STAREMBERG Justin	215051													
49		WIRTH Damian	218871													
33		COTTIER Alexis	213192													

COACH \_\_\_\_\_

Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_

**2 Sayaluca Cadempino Lugano**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	CORNARO Edoardo	212313	10:42	11	5	1					19:50	10	2	20:14	G1
71	A	PIAZZOLI Mattia	216047	30:42	81	11	2					27:52	90	2	29:52	C1
31	G	GAMBA Leonardo	212312	36:19	5	88	3					54:05	5	2	56:05	V1
91	G	GESPINI Christian	219902	40:10	81	90	4									
96		CATTANEO Lorenzo	214250													
88		QUADRI Alessandro	213205													
11		FOGLIA Luca	212444													
5		FOGLIA Gabriele	212445													
8		FRÜH Raeffaele	213127													
72		CAMPICHE Lorenzo	218268													
17		VASSALLI Sacha	211413													
10		BIELLI Ethan	213245													
30		REZZONICO Aramis	215999													
81		FRÜH Alberto	212625													
25		CAGGIANO Luciano	213204													

COACH \_\_\_\_\_

Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:34	33		1				
07:50	98	88	2				
20:14	98	88	3				
22:47	58	2	4				
51:31	47	58	5				
59:56	49		6				

Signature \_\_\_\_\_

**TOTAL** **6**

TIME OUT \_\_\_\_\_ X \_\_\_\_\_

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:42	11	5	1				
30:42	81	11	2				
36:19	5	88	3				
40:10	81	90	4				

Signature \_\_\_\_\_

**TOTAL** **4**

TIME OUT \_\_\_\_\_ X \_\_\_\_\_

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:52	44	2	10:42	S1
27:52	33	2	29:52	C1
27:52	33	2	30:42	V1
38:30	33	2	40:10	V1
48:29	44	2	50:29	J1

Signature \_\_\_\_\_

**TOTAL** **10 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:50	10	2	20:14	G1
27:52	90	2	29:52	C1
54:05	5	2	56:05	V1

Signature \_\_\_\_\_

**TOTAL** **6 min**

TIME OUT \_\_\_\_\_ X \_\_\_\_\_